

**Projet de délibération du 11 avril 2018 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Sophie Courvoisier, Hélène Ecuyer, Pascal Spuhler, Martine Sumi, Marie-Pierre Theubet et Amar Madani: «Règlement du Conseil municipal: suppression des mentions caduques de la commission des naturalisations».**

(acceptée par le Conseil municipal  
lors de la séance du 17 mai 2018)

### *DÉLIBÉRATION*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

vu la délibération PRD-150 du Conseil municipal du 17 janvier 2018, approuvée par le Conseil d'Etat le 8 mars 2018, relative à la suppression de la commission des naturalisations;

vu les articles 17 et 30, alinéa 2, de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984;

vu l'article 140 du règlement du Conseil municipal du 16 avril 2011;

sur proposition de plusieurs de ses membres,

*décide:*

*Article unique.* – Le règlement du Conseil municipal de la Ville de Genève du 16 avril 2011 est modifié comme suit:

Article 115 Commissions permanentes  
Mention de la commission des naturalisations supprimée.

Article 118 Mandat des membres de la commission des naturalisations  
Article supprimé.

*Annexes:* – tableau comparatif  
– décision du Conseil d'Etat du 8 mars 2018

Règlement actuel	Modifications proposées
<p><b>Art. 115 Commissions permanentes</b></p> <p><sup>1</sup> Les commissions permanentes sont les suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– commission de l'aménagement et de l'environnement;</li> <li>– commission des arts et de la culture;</li> <li>– commission de la cohésion sociale et de la jeunesse;</li> <li>– commission des finances;</li> <li>– commission du logement;</li> <li>– commission des naturalisations;</li> <li>– commission des pétitions;</li> <li>– commission du règlement;</li> <li>– commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication;</li> <li>– commission des sports;</li> <li>– commission des travaux et des constructions.</li> </ul> <p><sup>2</sup> Toute commission peut désigner en son sein des sous-commissions.</p>	<p><b>Art. 115 Commissions permanentes</b></p> <p><sup>1</sup> Les commissions permanentes sont les suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– commission de l'aménagement et de l'environnement;</li> <li>– commission des arts et de la culture;</li> <li>– commission de la cohésion sociale et de la jeunesse;</li> <li>– commission des finances;</li> <li>– commission du logement;</li> <li>– <b>(Abrogé.)</b></li> <li>– commission des pétitions;</li> <li>– commission du règlement;</li> <li>– commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication;</li> <li>– commission des sports;</li> <li>– commission des travaux et des constructions.</li> </ul> <p><sup>2</sup> Toute commission peut désigner en son sein des sous-commissions.</p>
<p><b>Art. 118 Mandat des membres de la commission des naturalisations</b></p> <p>Le mandat des membres de la commission des naturalisations est limité à une année, non renouvelable immédiatement. Le ou la commissaire titulaire ne peut être remplacé-e, sauf en cas de démission du Conseil municipal, de retrait de la commission ou de décès.</p>	<p><b>Art. 118</b> <b>(Abrogé.)</b></p>



**DIFFUSION**

M Pagani  
Mmes Salerno  
Alder  
MM. Kanaan  
Barazzone  
Moret  
Burri  
Schweri  
SCM  
Service juridique  
Dossiers-Dokumentation

PRE  
Case postale 3964  
1211 Genève 3

**DÉCISION**  
**du 8 MAR. 2018**

approuvant la délibération du conseil municipal de la Ville  
de Genève du 17 janvier 2018

vu l'article 90 de la loi sur l'administration des communes, du 13 avril 1984,

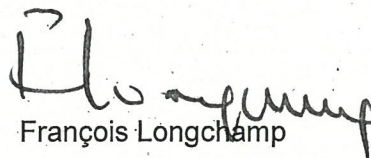
**LE DEPARTEMENT PRESIDENTIEL**

**DÉCIDE**

La délibération du conseil municipal de la Ville de Genève du 17 janvier 2018, ayant  
pour objet :

**la modification de l'article 135 du règlement du conseil municipal et la  
suppression des articles 136 à 139,**

**EST APPROUVÉE.**

  
François Longchamp

Annexe : délibération certifiée conforme

Communiquée à :  
Genève 2 ex  
SSCO-SJ 1 ex  
SSCO 2 ex



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE  
Service de surveillance  
des communes

Annexe à la décision PRE du **5 8 MAR. 2018**  
Certifiée conforme au texte voté par le conseil municipal



VILLE DE  
GENÈVE

Législature 2015-2020  
Séance du 17 janvier 2018

Le conseil municipal,

vu les articles 17 et 30, alinéa 2, de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984;

vu l'article 140 du règlement du Conseil municipal du 16 avril 2011;

sur proposition de plusieurs de ses membres,

**décide**

par 40 oui contre 30 non et 3 abstentions

*Article premier.* – L'article 135 du règlement du Conseil municipal est modifié comme suit:

*Art. 135 Délégation au Conseil administratif*

Conformément à l'article 30, alinéa 1, lettre x), de la loi sur l'administration des communes (LAC), le Conseil municipal délègue au Conseil administratif la compétence de préavis sur les requêtes en naturalisation.

*Art. 2.* – Les articles 136 à 139 du règlement du Conseil municipal sont supprimés dans leur entier (suppression de la commission des naturalisations).

\*\*\*\*\*